

HERCULES

GEWISS

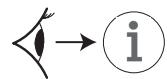


HERCULES



HERCULES TS

125W QE	1,15A
250W QE	2,2A
400W QE	3,2A
250W ME-SE	3A
250W ME	2,2A
400W ME-SE	4,2A
400W ME	3,4A



IP20

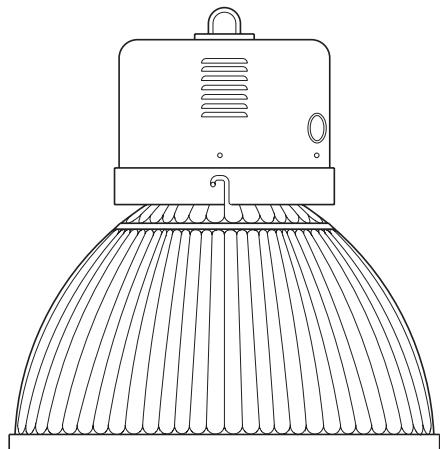


$t_{\min} -25^{\circ}\text{C}$

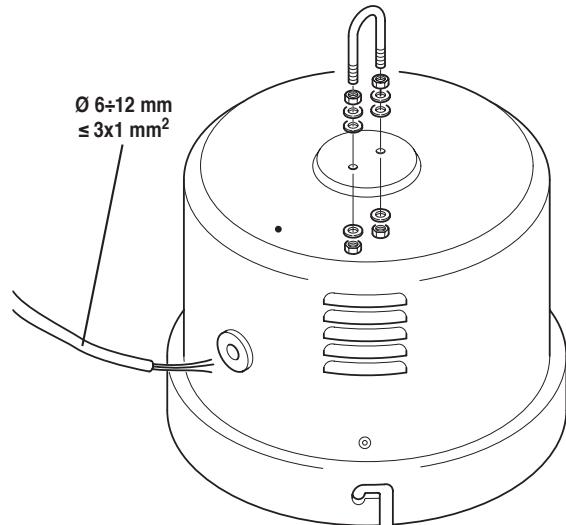
$t_a +25^{\circ}\text{C}$



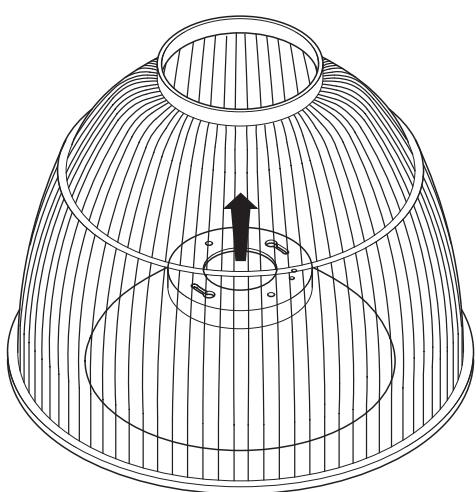
1



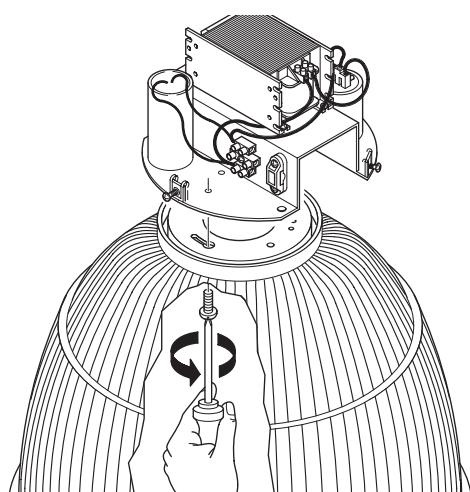
2



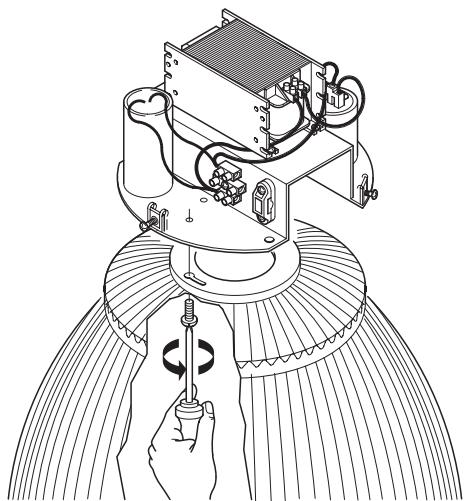
3



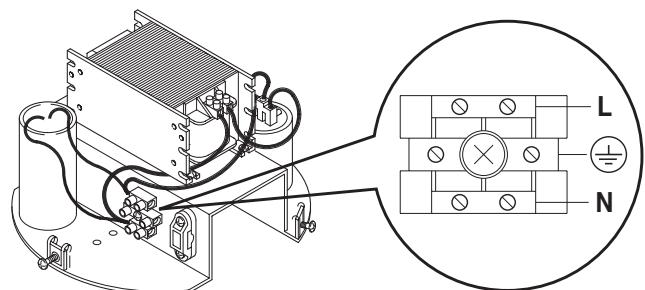
HERCULES TS



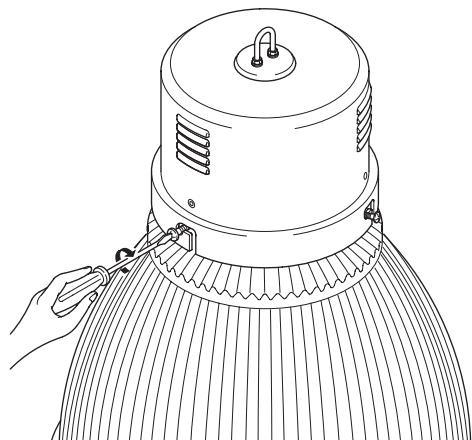
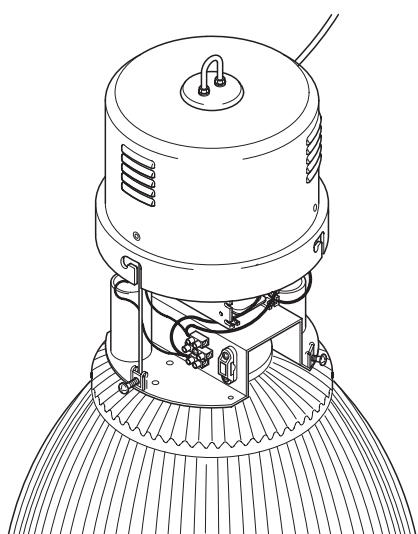
4



5



6



7

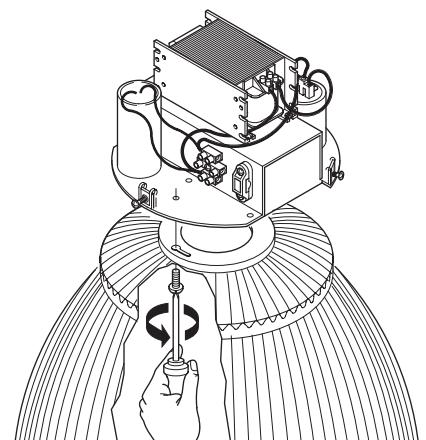
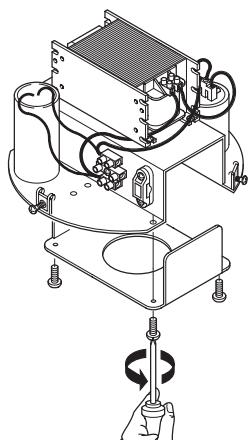
KIT GW 84 981 - GW 84 982 - GW 84 984

	IP44
GW 84 981	
GW 84 982	
GW 84 981 GW 84 984	
GW 84 982	

GW 84 981

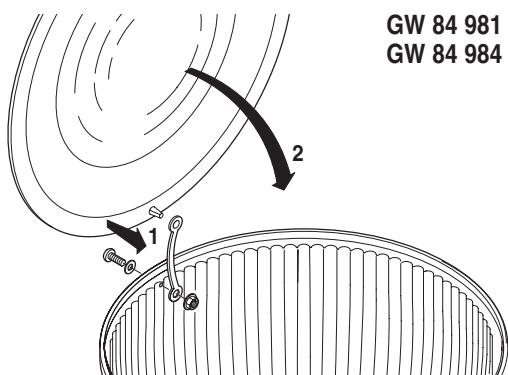
GW 84 982

GW 84 984

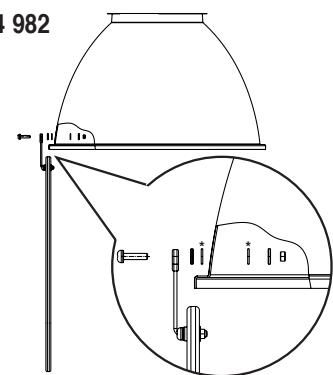




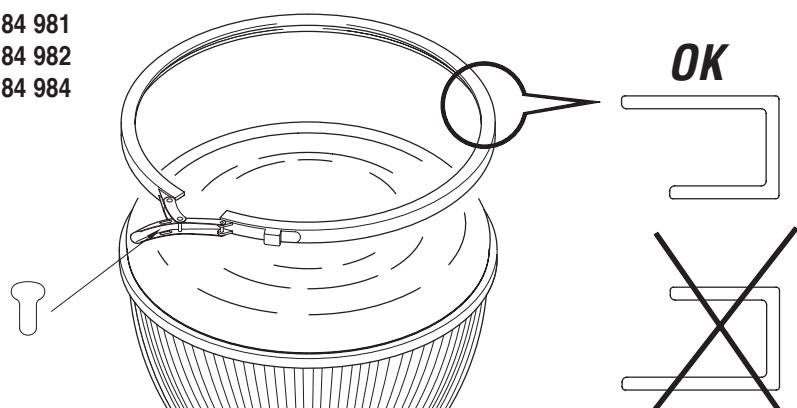
GW 84 981
GW 84 984



GW 84 982

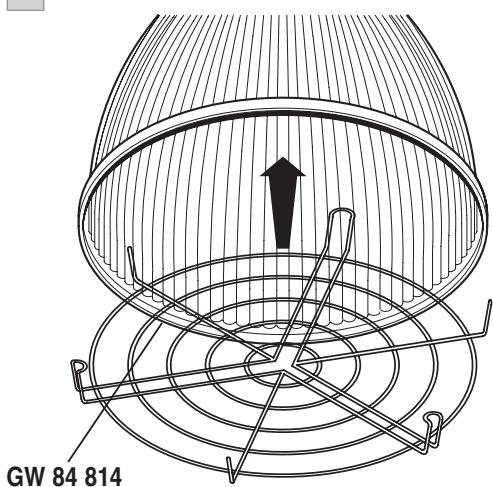


GW 84 981
GW 84 982
GW 84 984



8

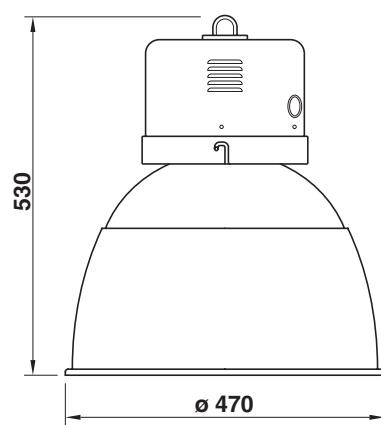
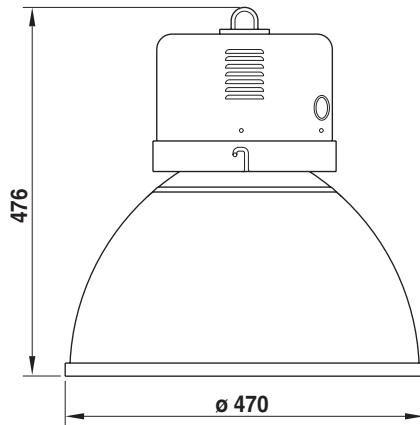
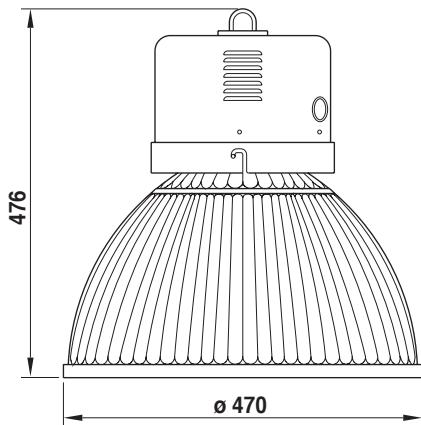
9



	W		Kg				
QE 1,15A	125	E27	5,2	-			4 ÷ 6 m
QE 2,2A	250		6,4	-			6 ÷ 10 m
QE 3,2A	400		7,1	-			8 ÷ 12 m
ME-SE 3A	250	E40	7,3	3,5 ÷ 4,5 kV			6 ÷ 10 m
ME 2,2A	250		6,5	0,6 ÷ 1 kV			6 ÷ 10 m
ME-SE 4,2A	400		8,7	3,5 ÷ 4,5 kV			8 ÷ 12 m
ME 3,4A	400		7,2	0,6 ÷ 1 kV			8 ÷ 12 m



W	ILCOS	OSRAM	PHILIPS	SYLVANIA
125	QE	HQL 125W	HPL-N 125	HSL-BW 125W E27
250	QE	HQL 250W	HPL-N 250	HSL-BW 250W E40
400	QE	HQL 400W	HPL-N 400	HSL-BW 400W E40
250	SE ME	NAV-E 250W HQI-E 250W/D	SON 250 -	SHP 250W HSI-SX 250W/CO
250	ME	HQI-E 250W/N/SI	HPI 250 BU	-
400	SE ME	NAV-E 400W HQI-E 400W/D	SON 400 -	SHP 400W HSI-SX 400W/CO
400	ME	HQI-E 400W/N/SI	HPI 400 BU	-



Versioni ME: L'apparecchio deve essere usato solo se completo del suo schermo di protezione (vetro o coppa). Utilizzare solo lampade con emissione ridotta di UV (Es. "UV-Filter" o "UV-Block").

الطرادات ME: احرص فقط على استخدام وحدة الإضاءة كاملة مع غطاء الحماية الخاص بها (جاج أو تاج). اقتصر على استخدام لمبات ذات انبعاث منخفض للأشعة فوق البنفسجية (مثل "فلتر الأشعة فوق البنفسجية" أو "مائع الأشعة فوق البنفسجية").

Версии ME: асвятленне выкарыстоўваеца толькі разам з абарончым шытом (шылпяным ці бляшаным).

Выкарыстоўваеца толькі лампы з нізкім УФ-выпраменяньнем (напр., „УФ-фільтр“ ці „УФ-блок“).

Модификации ME: осветительного тяло не бива да се използва без предпазните елементи (стъкло или чаша). Използвайте само лампи със слабо излъчване на ултравиолетовата светлина (om mun UV-Filter или UV-Block).

Verze ME: Svítidlo se používá pouze kompletně s ochranným štítem (sklo nebo baňka). Používejte pouze svítidla s nízkými emisemi UV (např. „UV filter“ nebo „UV blok“).

ME udgaver: Apparatet må udelukkende anvendes med tilstedevederende beskyttelsesskærm (glas eller skål). Benyt udelukkende pærer med lav UV-emission (f.eks. „UV-Filter“ eller „UV-Block“).

Versioon ME: Der Scheinwerfer soll nur komplett mit seinem Schutzschirm verwendet werden (Glas oder Kappe).

Verwenden nur Lampen mit geringer UV-Emission (z.B. „UV-Filter“ oder „UV-Block“).

Εκδόσεις ME: Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο αν φέρει τον προστατευτικό θύρακα (γυαλί ή καπέλο).

Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες μειωμένης εκπομπής UV (Π.χ. „UV-Filter“ ή „UV-Block“).

ME versions: the luminaire shall only be used complete with its protective shield (glass or cup). Use only lamps with low UV emission (e.g. „UV-Filter“ or „UV-Block“).

Versões ME: la luminaria se debe utilizar únicamente completa con su pantalla de protección (vidrio o copa).

Utilizar solamente lámparas con baja emisión de UV (por ejemplo „UV-Filter“ o „UV-Block“).

Versión ME: valgusti kasutamise ajal peab selle kaitsekate (klaas või kupel) alati peal olema. Kasutage ainult madala UV-kirurgusega lampi (nt tähisega lampi või UV-Block).

Malit ME: Laitetid saa käyttää vain suojuus (lasi tai kupu) asennettuna. Käytä ainoastaan alhaisen UV-säteilyn lampuja (kuten „UV-Filter“ tai „UV-Block“).

Versions ME: le luminaire doit être utilisé seulement complète de son écran de protection (verre ou coupe).

Utiliser seulement lampes avec une basse émission de UV (par exemple «UV-Filter» ou «UV-Block»).

Leaganacha ME: ná húsádtear an fearas soialis ach sa chás go bhfuil a scáth cosanta air (gloine nó cupán). Ná húsáid ach lampai ar a dtagann astaiocht íseal UV (m.sh. „Scagaire UV“ bó „Bac UV“).

ME verzije: jedinicu koristiti zajedno s njezinim zaštitnim zaslonom (staklo ili pokrov). Koristite samo žarulje s niskom UV emisijom (npr. „UV-Filter“ ili „UV-Block“).

ME verzija: A világítótest kizárolag a védőburkolatával (bura vagy fedél) együtt használható. Kizárolag alacsony UV-kibocsátású lámpákat használjon (pl. „UV-szűrős vagy „UV-gátlós“).

ME нускалары: Бул шамдарды тек езинің көрнәйшілдіктермен (шыны немесе стакан) бире пайдалану керек. Тек теменін ултрауығында саунепе бар шамдарды гана пайдаланыңыз (мысалы, „УК сүзіг“ немесе „УК блогы“).

ME versjøi: svíetuvius turi būti naudojamas tik visas, su arsauginiu skydeliu (stiklas arba taure). Naudokite tik silpnos UV emisijos lampas (pvz., „UV-Filter“ arba „UV-Block“).

ME versjasi: appaimes iekārtā jāizmanto tikai kopā ar tās aizsargu (stikli vai apvalku). Izmantojiet tikai lampas ar zemu UV izstarojumu (piem., „UV-Filter“ vai „UV-Block“).

Verzjoni jet ME: il-luminarija għandha tintużza biss kompliata bl-ilquġi protettiv tagħha (tazza jew kikkra). Uża biss lampi b'emmisionijet tal-UV baxxi (ez. „Filtru tal-UV“ jew „Imbllokki tal-UV“).

Uitvoerungen ME: Het toestel mag alleen gebruikt worden als hij zijn schermplaat (glas of kap) heeft. Gebruik alleen lampen met een lage UV-emissie (bijv. „UV-Filter“ of „UV-Block“).

ME-versjoner: Apparatet må kun benyttes dersom det er komplett med beskyttelsesskjerm (glass eller skål). Bruk kun lyspærer med reduserte UV-utslipp (f.eks. „UV-Filter“ eller „UV-Block“).

Wersje ME: oprawa oświetleniowa powinna być używana tylko z osłoną ochronną (szklem lub kloszem). Używać tylko lamp o niskiej emisji UV (np. z filtrem UV lub blokadą UV).

Versões ME: O aparelho deve ser utilizado apenas se estiver completo com a respectiva antepara de protecção (vídeo ou difusor). Utilize apenas lámpadas com emissões reduzidas de UV (por exemplo, „UV-Filter“ ou „UV-Block“).

Versiunile ME: plafoniera va fi utilizată doar împreună cu scutul său de protecție (sticla sau calotă). Utilizați doar lămpă cu emisii UV reduse (de ex. „UV-Filter“ sau „UV-Block“).

Модели ME: Прибор должен использоваться только с установленным защитным экраном (стекло или плафон). Используйте лампы с уменьшенной ультрафиолетовой составляющей (например, „UV-Filter“ или „UV-Block“).

Verzia ME: Svietidlo sa musí používať len kompletné s ochranným štítom (sklo alebo poľárovy kryt). Používajte len výbojky s nízkou úrovňou UV žiarenia (napr. „UV-Filter“ alebo „UV-Block“).

Različice ME: svetiljka uporabljajte le z ustrezno varnostno zaščito (steklo ali pokrov). Uporabljajte le sijalko z nizkim izzarevanjem UV-žarkov (npr. filtriranje ali blokiranje UV-žarkov).

ME-versioner: Apparaten får endast användas om den är komplett med skyddsskärm (glas eller kupol). Använd endast lampor med reducerat UV-utsläpp (t ex. „UV-Filter“ eller „UV-Block“).

ME sürümleri: armatür yalnızca koruyucu siperi (cam veya şapkası) ile birlikte kullanılmalıdır. Yalnızca düşük bir UV emisyonuna sahip lambalar kullanın (örn. „UV-Filtresi“ veya „UV-Blok“).

ME版本：照明灯必须与保护罩（玻璃或盖罩）一同使用。仅使用紫外线辐射低的灯具（例如“UV-Filter”或“UV-Block”）。

Ai sensi delle Decisioni e delle Direttive Europee applicabili, si informa che il responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:

According to the applicable Decisions and European Directives, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:

GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 946 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111

8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00
lunedì ÷ venerdì - monday ÷ friday



+39 035 946 260



sat@gewiss.com
www.gewiss.com